

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle		Per la Direttrice dell'Ufficio Bilancio e Appalti Für die Leiterin des Amtes für Haushalt und Vergaben IL VICESEGRETARIO GENERALE/DER VIZEGENERALSEKRETÄR	
Capitolo/Kapitel	Esercizio/Finanzjahr	Trento, Trient	

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENTINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 1/2023

Nr. 1/2023

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

14.02.2023

Presidente
Vicepresidente vicario
Vicepresidente
Segretaria questora
Segretario questore

Josef Nogglar
Roberto Paccher
Luca Guglielmi
Paula Bacher
Devid Moranduzzo

Präsident
Stellv. Vizpräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär

Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale

MMag. Jürgen Rella

Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates

Assenti: *Segretario questore* (giust.) *Marco Galateo* (entsch.) *Abwesend:* *Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Ratifica del Decreto del Presidente del Consiglio regionale 30 gennaio 2023, n. 4</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Ratifizierung des Dekretes des Präsidenten des Regionalrates Nr. 4 vom 30. Jänner 2023</p>
--	--

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL CONSIGLIO REGIONALE

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Visto l'articolo 2 della legge regionale 22 luglio 2002, n. 2, ove è previsto che "La Regione applica nelle procedure di affidamento di lavori, servizi e forniture l'ordinamento della Provincia autonoma di Trento in materia di contratti pubblici, come attualmente definito all'articolo 1 comma 2 della legge provinciale 9 marzo 2016, n. 2 e come eventualmente e successivamente modificato ed integrato";

Nach Einsicht in den Artikel 2 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 22. Juli 2002, der Folgendes besagt: „Die Region wendet bei der Vergabe von Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen die Gesetzesbestimmungen der autonomen Provinz Trient über die öffentlichen Verträge laut Artikel 1 Absatz 2 des Landesgesetzes Nr. 2 vom 9. März 2016 mit seinen eventuellen späteren Änderungen und Ergänzungen an“;

Vista la legge della Provincia Autonoma di Trento 9 marzo 2016, n. 2 (Recepimento della direttiva 2014/23/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sull'aggiudicazione dei contratti di concessione, e della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici);

Nach Einsicht in das Gesetz der Autonomen Provinz Trient Nr. 2 vom 9. März 2016 (Übernahme der Richtlinie 2014/23/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Konzessionsvergabe und der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe);

Visto il Decreto del Presidente della Giunta Provinciale 22 maggio 1991, n. 10-40/Leg. (Regolamento di attuazione della legge provinciale 19 luglio 1990, n. 23 concernente: "Disciplina dell'attività contrattuale e dell'amministrazione dei beni della Provincia Autonoma di Trento");

Nach Einsicht in das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 10-40/Leg. vom 22. Mai 1991 (Durchführungsverordnung zum Landesgesetz Nr. 23 vom 19. Juli 1990 betreffend die „Regelung der vertraglichen Tätigkeit und der Verwaltung des Vermögens der autonomen Provinz Trient“);

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 57 del 14 novembre 2022, con la quale è stata autorizzata l'indizione di confronti concorrenziali, mediante richieste di offerta sul portale Mercurio-Mepat, per coperture assicurative con decorrenza dal 31.01.2023 al 31.01.2026, suddivisi in cinque lotti di seguito elencati: lotto 1 - polizza infortuni professionali, lotto 2 - polizza responsabilità civile patrimoniale, lotto 3 - polizza tutela giudiziaria, spese legali e peritali, lotto 4 - polizza responsabilità civile verso terzi e dipendenti, lotto 5 - polizza kasko, furto, incendio e rischi diversi dei veicoli dei dipendenti e di altri soggetti;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 57 vom 14. November 2022, mit welchem der Aufruf zum Wettbewerb mittels Angebotsaufforderungen über das Portal Mercurio-Mepat für Versicherungspolice für den Zeitraum 31.01.2023-31.01.2026 ermächtigt wurde, wobei die Ausschreibung in die folgenden fünf Lose gegliedert war: Los 1 - Police Berufsunfallversicherung, Los 2 - Police Vermögensschadenhaftpflicht, Los 3 - Police Rechtsschutz, Spesen für Rechtsanwälte und Sachverständige, Los 4 - Police Haftpflicht gegenüber Dritten und Bediensteten, Los 5 - Police Kasko, Diebstahl, Brand und verschiedene Risiken der Fahrzeuge von Bediensteten und anderen;

Considerato che, in attesa dell'odierna convocazione dell'Ufficio di Presidenza, il Presidente, con il proprio provvedimento, ha

Hervorgehoben, dass in Erwartung der heutigen Einberufung des Präsidiums der Präsident mit vorgenanntem Dekret dringende

disposto misure urgenti ed inderogabili che richiedono la ratifica dell'Ufficio di Presidenza;

Visto, in particolare, il decreto d'urgenza del Presidente del Consiglio regionale n. 4 del 30 gennaio 2023, che prevede:

- l'approvazione dell'esito delle procedure concorrenziali relative alle polizze assicurative presso il Consiglio regionale;
- l'autorizzazione all'impegno della spesa;
- l'ulteriore proroga di due mesi della polizza assicurativa inerente la responsabilità civile verso terzi e dipendenti;
- l'autorizzazione al Vicesegretario generale alla sottoscrizione dei suddetti contratti;

Ritenuto di ratificare l'operato del Presidente;

Visto il regolamento di contabilità del Consiglio regionale approvato con delibera n. 370 del 31 luglio 2018 e s.m.i. il quale dispone che il Presidente e l'Ufficio di Presidenza „definiscono la pianificazione e la programmazione della gestione finanziaria del Consiglio regionale“;

Visto l'articolo 5 del Regolamento interno;

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di ratificare, per le motivazioni in premessa, l'operato del Presidente del Consiglio regionale e conseguentemente in modo integrale il decreto del Presidente del Consiglio regionale 30 gennaio 2023, n. 4;

Di dare atto che nel sito internet del Consiglio regionale, nell'apposita sezione denominata "Amministrazione trasparente", si provvederà alla pubblicazione di quanto disposto dalla normativa in materia di trasparenza.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

- a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n.

und unaufschiebbare Maßnahmen ergriffen hat, die vom Präsidium ratifiziert werden müssen;

Nach Einsicht in das Dringlichkeitsdekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 4 vom 30. Januar 2023, das Folgendes verfügt:

- die Genehmigung der Ergebnisse der Wettbewerbe für die Versicherungspolizen des Regionalrats;
- die Ermächtigung der Zweckbindung der Ausgabe;
- die zusätzliche zweimonatige Verlängerung der Haftpflichtversicherung gegenüber Dritten und Bediensteten;
- die Ermächtigung zur Unterzeichnung der genannten Verträge durch den Vizegeneralsekretär;

In der Ansicht, dass das Vorgehen des Präsidenten zu ratifizieren ist;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates mit ihren nachfolgenden Änderungen und Ergänzungen, die vorsieht, dass der Präsident und das Präsidium „die Planung und Programmierung der Finanzgebarung des Regionalrates vornehmen“;

Nach Einsicht in den Artikel 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Das Vorgehen des Präsidenten des Regionalrates, aus den in den Prämissen genannten Gründen, und demnach vollinhaltlich das Dekret des Präsidenten des Regionalrates Nr. 4 vom 30. Januar 2023 zu ratifizieren;

Zur Kenntnis zu nehmen, dass auf der Homepage des Regionalrates in der Sektion „Transparente Verwaltung“ die Veröffentlichung entsprechend den auf dem Sachgebiet der Transparenz geltenden Bestimmungen erfolgen wird.

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb

104;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971, n. 1199.

von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist; außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT

- Josef Noggler -
firmato-gezeichnet

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- MMag. Jürgen Rella -
firmato-gezeichnet